

reesa®

Fan tower heater

TSA8052



Návod k obsluze

CS

Bedienungsanleitung

DE

Owner's manual

EN

Εγχειρίδιο χρήσης

GR

Gebruiksaanwijzing

NL

Instrukcja obsługi

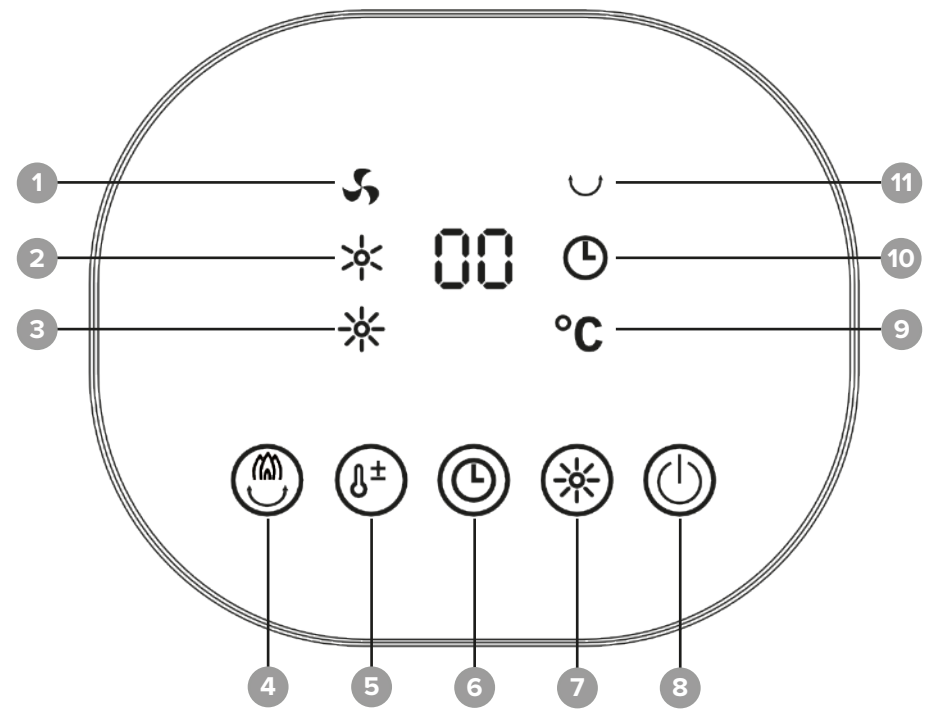
PL

Manual de utilizare

RO

Návod na použitie

SK



	CS	DE	EN	GR
1	Ventilátor	Lüftermodus	Fan mode	Λειτουργία ανεμιστήρα
2	Režim nízkého topení	Modus niedrige Heizleistung	Low heat mode	Λειτουργία χαμηλής θερμότητας
3	Režim vysokého topení	Modus hohe Heizleistung	High heat mode	Λειτουργία υψηλής θερμότητας
4	Tlačítko imitace krbu	Kamin Nachahmungstaste	Visual imitation of fireplace button	Κουμπί απομίμησης τζακιού
5	Regulace teploty	Temperatur-Einstellung	Temperature adjustment	Ρύθμιση θερμοκρασίας
6	Tlačítko časovače	Taste Timer	Timer button	Κουμπί χρονοδιακόπτη
7	Tlačítko pro výběr topného výkonu	Taste Heizleistung	Heating power button	Κουμπί θέρμανσης
8	Tlačítko Power	Netztaste	Power button	Κουμπί τροφοδοσίας
9	Teplota	Temperatur	Temperature	Θερμοκρασία
10	Časovač	Timer	Timer	Χρονοδιακόπτης
11	Rotace	Drehung	Rotation	Περιστροφή

	NL	PL	RO	SK
1	Ventilator	Wentylator	Mod ventilator	Ventilátor
2	Stand met laag verwarmingsvermogen	Tryb niskiej mocy grzania	Mod încălzire la putere redusă	Režim nízkeho výkonu ohrevu
3	Stand met hoog verwarmingsvermogen	Tryb wysokiej mocy grzania	Mod încălzire la putere mare	Režim vysokého výkonu ohrevu
4	Oscillatie-knop/ Imitatie open haard	Przycisk oscylacji / imitacji kominka	Buton oscilație / imitație șemineu	Tlačidlo oscilácie / imitácie krbu
5	Knop voor temperatuurregeling	Przycisk regulacji temperatury	Buton de reglare a temperaturii	Tlačidlo regulácie teploty
6	Timer-knop	Przycisk timera	Buton Timer	Tlačidlo časovača
7	Selectieknop voor het verwarmingsvermogen	Przycisk wyboru mocy grzania	Buton încălzire	Tlačidlo výkonu ohrevu
8	Aan / uit-knop	Przycisk zasilania	Buton de pornire	Tlačidlo napájania
9	Temperatuur	Temperatura	Temperatura	Teplota
10	Timer	Timer	Temporizator	Časovač
11	Rotatie	Rotacja	Rotație	Oscilácia

Děkujeme, že jste si koupili zařízení TEESA. Před použitím si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku a uložte ji pro pozdější použití. Výrobce neodpovídá za nesprávné používání a provoz tohoto zařízení.

OTÁZKY BEZPEČNOSTI

Aby nedošlo k poškození nebo zranění, dodržujte základní bezpečnostní opatření používaná k provozu elektrických zařízení, včetně následujících:

- Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze, a to i v případě, že jste dříve používali podobné zařízení.
- Zařízení nepoužívejte k jiným účelům, než je popsáno v níže uvedeném návodu.
- Před připojením zařízení zkontrolujte kompatibilitu napájecího napětí síťové zásuvky a zařízení.
- Zařízení vždy vypněte a odpojte od napájení:
 - pokud přístroj nefunguje správně,
 - pokud zvuky činnosti zařízení nejsou standardní nebo indikují anomálie,
 - před čištěním,
 - před prováděním servisních činností.
- Upozornění: Při prvním použití může zařízení vydávat specifický zápach z topných prvků a izolace – je to normální jev.
- Při odpojování zařízení od napájení uchopte a zatáhněte za zástrčku, nikdy kabel / kabel.
- Umístěte zařízení na plochý, stabilní a tepelně odolný povrch.
- Zařízení by mělo být používáno pouze ve svislé poloze. Nenechávejte zařízení během provozu bez dozoru.
- Uchovávejte zařízení a napájecí kabel mimo dosah tepla, vody, vlhkosti, ostrých hran a dalších faktorů, které by mohly poškodit toto zařízení nebo kabel.
- Nepoužívejte zařízení mokřima rukama. Zařízení neponořujte do vody nebo jiné tekutiny, ani jej nepoužívejte ve vlhkém prostředí. Nepoužívejte zařízení v blízkosti vany, sprchy nebo bazénu! Zařízení není vhodné pro použití v koupelně!
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých nebo výbušných látek nebo v místech, kde se používají laky nebo lepidla.
- Nezakrývejte ani neblokuje vstupy a výstupy vzduchu (nebezpečí přehřátí).
- Ujistěte se, že nejsou žádné překážky alespoň 1 metr od vstupu / výstupu vzduchu. Nepokládejte ohřívač přímo u stěny, nábytku, záclon atd. Umístěte zařízení na místo s řádnou cirkulací vzduchu.
- Radiátor neslouží k sušení tkanin / oděvů.
- Nepoužívejte toto zařízení v prostorách s plochou menší než 4 m².
- Nepoužívejte zařízení na prašném místě.
- Zařízení by mělo být skladováno na čistém, chladném a suchém místě. Před uskladněním se ujistěte, že se teplota zařízení již vrátila na původní hodnotu.
- Zařízení uchovávejte na místě nedostupném dětem. Je zakázáno, aby zařízení používaly děti bez dohledu dospělých.
- Chraňte zařízení před pádem.
- Toto zařízení smí používat děti mladší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, stejně jako osoby, které nemají žádné zkušenosti a nejsou seznámeny se zařízením, pokud je zajištěn dohled nebo školení týkající se používání zařízení takovým způsobem, aby rizika s ním spojená byla srozumitelná. Je nutné poučit

děti, aby zařízením nepovažovaly za hračku. Děti by neměly provádět čištění a údržbu zařízení bez dozoru.

- Důležité! Kryt zařízení může během provozu zvýšit teplotu (zejména mřížka pro výstup vzduchu). Děti a zvířata by měly být pod dozorem, pokud je ohřívač v provozu.
- Síťový kabel nevedte pod radiátorem nebo v blízkosti výstupů / vstupů vzduchu.
- Do větracích otvorů zařízení nevkládejte žádné předměty.
- Vždy odpojte zařízení od zdroje napájení, pokud se nepoužívá.
- Je-li napájecí kabel poškozen nebo zařízení nefunguje správně, je zakázáno jej používat.
- Je zakázáno samostatně opravovat zařízení. Zařízení mohou opravit pouze autorizované a kvalifikované osoby. Je zakázáno zařízení rozebírat.
- Neodpojitelný napájecí kabel lze vyměnit pouze v autorizovaném servisním středisku.
- Zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Výrobek není určen pro komerční použití.
- Zařízení čistěte podle pokynů uvedených v části „Čištění“. Radiátor by měl být udržován v čistotě. Je třeba dbát na to, aby se do vstupních / výstupních mřížek nedostaly žádné předměty, protože by to mohlo způsobit požár nebo poškození zařízení.

MONTÁŽ

Chcete-li připojit základnu, postupujte podle níže uvedených pokynů:

- Základní prvky spojte pomocí vhodných úchytlů.
- Napájecí kabel provlékněte otvorem ve spodní části zařízení.
- Položte základnu na spodní část zařízení.
- Upevněte základnu pomocí montážních šroubů, které jsou součástí soupravy.

OBSLUHA

- Umístěte zařízení na rovný a stabilní povrch. Ujistěte se, že kolem jednotky je dostatek místa pro volný oběh vzduchu (nejméně 1 metr od stěn a nábytku) a že přívody a vývody vzduchu nejsou blokovány.
- Před připojením zařízení k elektrické zásuvce se ujistěte, že je zařízení vypnuté – vypínač napájení by měl být nastaven do polohy „O“.
- Přepněte vypínač do polohy „I“. Přístroj vydá zvukový signál, na displeji se zobrazí teplota v místnosti a zůstane v pohotovostním režimu.
- Chcete-li zařízení aktivovat, stiskněte tlačítko napájení. Zařízení se spustí se zapnutým režimem ventilátoru.
- Funkce topení lze aktivovat několika způsoby:
 - Stiskněte tlačítko pro výběr topného výkonu. První stisk zapne nízký topný výkon (1000 W), druhý stisk zapne vysoký topný výkon (2000 W), třetí stisk vypne režim vytápění a ponechá režim ventilátoru zapnutý.
 - Stiskněte tlačítko pro nastavení teploty - režim topení je aktivován a indikátor nastavené teploty bude blikat. Opětovným stisknutím tlačítka teploty na krytu zařízení se zvýší přednastavená teplota topení (dálkový ovladač umožňuje nastavit teplotu nahoru a dolů; stisknutím tlačítka teploty na dálkovém ovladači tento režim deaktivujete). Rozsah nastavení teploty je 15 až 45°C. V tomto režimu zařízení udržuje nastavenou teplotu střídavým chodem ventilátoru a topného tělesa. Jestliže je nastavená teplota vyšší než

okolní teplota o 1 - 2°C, zařízení bude pracovat s nízkým tepelným výkonem. Pokud je nastavena teplota nejméně o 3°C vyšší než okolní teplota, zařízení bude pracovat s vysokým tepelným výkonem.

- Zařízení má vestavěný časovač, který aktivuje pohotovostní režim po uplynutí času nastaveného uživatelem (1-12 hodin). Chcete-li nastavit časovač, stiskněte tlačítko časovače dokud se nezobrazí požadované časové období.
- Chcete-li aktivovat vizuální imitaci plamene ve spodní části přední části zařízení, stiskněte a podržte tlačítko oscilace / imitace plamene. Dalším stisknutím tohoto tlačítka jej vypnete.
- Chcete-li zapnout dekorativní imitace krbu umístěného v dolní části z frontové strany zařízení, stiskněte tlačítko oscilace / imitace plamene. Opětovným stisknutím tohoto tlačítka je vypnete.
- Pokud se zařízení během provozu nakloní nebo zvedne, ochrana automaticky vypne zařízení.

Pozor:

- Pro dosažení lepších výsledků doporučujeme zavřít okna a dveře ve vyhřívané místnosti.
- Nezakrývejte mřížky výstupu vzduchu / sacího potrubí, protože by to způsobilo přehřátí a vypnutí přístroje.
- Před vypnutím nechte zařízení pracovat po dobu asi 30 sekund v režimu ventilátoru.

ČIŠTĚNÍ

Pravidelně čistěte zařízení.

- Před čištěním odpojte topení ventilátoru od napájení.
- Počkejte, až zařízení vychladne.
- Kryt zařízení otřete měkkým navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte chemikálie ani abrazivní prostředky.
- Ujistěte se, že mřížka pro přívod vzduchu není zaprášená. Vrstva prachu může být odstraněna měkkým hadříkem nebo vysavačem.
- Před dalším použitím se ujistěte, že je kryt zařízení suchý.

SPECIFIKACE

HLAVNÍ VLASTNOSTI

Dotyková plocha
Ochrana proti přehřátí
Automatické vypnutí v případě převrácení
Čitelný LED displej
Keramické topné těleso PTC
Automatické otáčení o 90°
Dálkové ovládání
Dekorativní imitace krbu
3 provozní režimy: (studený vzduch / teplý vzduch / horký vzduch)
Nastavený teplotní rozsah je 15- 45°C.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Délka kabelu: 120 cm
Napájení dálkovým ovládáním: baterie 3V CR2025
Dvě nastavení topného výkonu: 1000 W / 2000 W
Jmenovitý výkon: 2000 W
Napájení: AC 220 - 240 V; 50 - 60 Hz

FYZICKÉ PARAMETRY

Rozměry: 580 x 100 x 115 mm (bez základny)
Průměr základny: 230 mm
Hmotnost: 1,9 kg

SADA OBSAHUJE

Dálkový ovladač, uživatelskou příručku



Čeština
Správná likvidace výrobku
(opotřebované elektrické a elektronické vybavení)



Označení umístěné na výrobku anebo v textech, které se ho týkají, poukazuje na skutečnost, že po vypršení doby používání je zakázáno likvidovat tento výrobek společně s ostatním domovním odpadem. Pro to, abyste se vyhnuli škodlivému vlivu na přírodní prostředí a lidské zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadů, oddělte tento výrobek od odpadů jiného typu a zodpovědně ho recyklujte za účelem propagace opětovného využití hmotných zdrojů coby stálé praxe. Pro více informací ohledně místa a způsobu recyklace tohoto výrobku, která bude bezpečná pro životní prostředí, domácí uživatelé mohou kontaktovat maloobchodní prodejnu, v níž výrobek zakoupili, nebo orgán místní samosprávy. Firemní uživatelé mohou kontaktovat dodavatele a zkontrolovat podmínky kupní smlouvy. Neodstraňujte výrobek společně s ostatními komerčními odpady.

Vyrobena v ČR pro Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne, Polsko.